

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK MERAN
Verwaltung

COMPRESORIO SANITARIO DI MERANO
Amministrazione

Abteilung Einkäufe - Amt für den Ankauf nicht
sanitärer Verbrauchsgüter
Ripartizione acquisti - Ufficio acquisti beni di consumo
non sanitari

Abteilungsdirektor - Direttore di ripartizione
Dr. Alessandro Amaduzzi

Meran, den – Merano, il 05-04-2017

SABES-ASDAA (ASPA_BZ)
Prot. 0035984-ME
REG01 05/04/2017



AS001948021

Al sig. An Herrn
Peter Cainelli
Präsident der Kommission
Presidente della Commissione

Al sig. An Herrn
Franz Forcher
Mitglied der Kommission
Membro della Commissione

Al sig.ra An Frau
Donatella Bertagnolli
Mitglied der Kommission
Membro della Commissione

e p.c.
und Z.K.
Al sig.ra An Frau
Dott.ssa Verena Corizzato
Schriftführender Sekretär
Segretario verbalizzante

**Ausschreibung: "Lieferung von Artikeln für
das Gemeinschaftsleben an den
Gesundheitsbezirk Meran für den Zeitraum
vom 01.06.2017 bis 31.05.2019" - 6685838**

**Gara: "Fornitura di articoli di convivenza per
il Comprensorio sanitario di Merano per il
periodo dal 01.06.2017 al 31.05.2019" -
6685838**

**Ernennung der Mitglieder der technischen
Kommission**

Mit diesem Schreiben werden Sie als Mitglied der
technischen Kommission laut Art. 34 des LG Nr.
16/2015 i.g.F. ernannt.

Die Mitglieder der technischen Kommission haben
die Aufgabe, die technische Bewertung der
Angebote der teilnehmenden Firmen gemäß den in
den Ausschreibungsbedingungen festgesetzten
Kriterien durchzuführen.

**Bei Abwesenheit oder Verhinderung eines
Mitgliedes muss dies umgehend dem
Schriftführer mitgeteilt werden, damit ein
Ersatzmitglied ernannt werden kann.**

**Nomina componenti della commissione
tecnica**

Con la presente Lei viene nominatò/a
componente della Commissione tecnica ai sensi
dell'articolo 34 della L.P. 16/2015 i.f.v.

I componenti della Commissione tecnica di
valutazione hanno il compito di procedere alla
valutazione tecnica delle offerte delle ditte
partecipanti secondo i criteri stabiliti nei
disciplinare di gara.

**L'assenza o l'impedimento di membro deve
essere immediatamente comunicato al
segretario verbalizzante, per la nomina di
un membro sostitutivo.**

Bevor die Bewertungen durchgeführt werden, müssen die Mitglieder und der schriftführende Sekretär auf Unvereinbarkeitsgründen mit den Bietern gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/93 sowie Art. 77 des GVD Nr. 50/2016 hinweisen.

Über die Bewertung, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen, wird eine Niederschrift verfasst, welche von allen Mitgliedern unterzeichnet wird.

Die Niederschrift muss auch die Begründungen der zugeteilten Punkte beinhalten.

Man weist darauf hin, dass die Kommission ihre Tätigkeit erst nach erfolgter Beauftragung aufnehmen kann.

Mit freundlichen Grüßen

Der stellvertretende Abteilungsdirektor

I membri e il segretario verbalizzante sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/93 e art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 con gli offerenti prima della valutazione.

Relativamente alla valutazione, dalla quale risultano i punteggi assegnati per ciascun criterio, verrà redatto un verbale che sarà sottoscritto da tutti i membri.

Il verbale deve contenere inoltre le motivazioni sottese all'attribuzione dei punteggi.

Si ricorda che la commissione non può iniziare la sua attività prima del conferimento dell'incarico.

Distinti saluti

Il sostituto Direttore di Ripartizione

Dr. Andy Auchentaller

